

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ  
СХІДНОУКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ  
ІМЕНІ ВОЛОДИМИРА ДАЛЯ

КАФЕДРА ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ ТА ПЕРЕКЛАДУ

“ЗАТВЕРДЖУЮ”

Декан/директор

Кузьміна С.Л.

“ 28 ” 08 2024 р.

РОБОЧА ПРОГРАМА ДИСЦИПЛІНИ «ІНОЗЕМНЕ АКАДЕМІЧНЕ ПИСЬМО»

(шифр і назва навчальної дисципліни)

Ступінь вищої освіти

доктор філософії

(бакалавр, магістр)

Факультет / інститут (назва інституту, факультету)	Галузь знань (шифр і назва галузі знань)	Спеціальність (шифр і назва спеціальності)	Освітня програма (назва освітньої програми)
ЮФ	03 Гуманітарні науки	034 Культурологія	Культурологія

Розробник: Модестова Т.В., професор кафедри ІФП, д. пед.н.,  
професор

\_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали, посада, науковий ступень та вчене звання)

\_\_\_\_\_ (підпис)

\_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали, посада, науковий ступень та вчене звання)

\_\_\_\_\_ (підпис)

\_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали, посада, науковий ступень та вчене звання)

\_\_\_\_\_ (підпис)

Робоча програма затверджена на засіданні  
кафедри іноземних мов та професійної комунікації

\_\_\_\_\_ (назва кафедри)

Протокол № 1 від 27 08 2024 \_\_\_\_ р.

Завідувач кафедри:

\_\_\_\_\_ (підпис)

Семенець О.С.

\_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали)

Схвалено методичною комісією  
Факультету міжнародних відносин

\_\_\_\_\_ (назва факультету/інституту)

Протокол № 1 від 27 08 2024 \_\_\_\_ р.

Голова методичної комісії:

\_\_\_\_\_ (підпис)

Семенець О.С.

\_\_\_\_\_ (прізвище та ініціали)

## Опис навчальної дисципліни

### Профіль дисципліни

#### 1 ОПИС НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ

##### 1.1. Профіль дисципліни (мета, предмет, завдання, знання і навички)

*Метою* викладання дисципліни є формування англомовної науково-спрямованої письмової компетентності здобувачів ступеню вищої освіти «Доктор філософії» на рівні не нижче за B2 відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти.

*Предметом* дисципліни є англомовна наукова письмова комунікація, спрямована на досягнення вище вказаної мети.

*Завданнями* є: опанування здобувачами англомовних науково-орієнтованих письмових компетенцій з метою здійснення ефективного спілкування в міжнародному академічному середовищі; опанування компетенцій, спрямованих на формування об'єктивної самооцінки, розвиток сталої мотивації до вивчення іноземних мов та здатності до самостійного навчання; підвищення впевненості здобувачів як користувачів англійської мови; розвиток критичного мислення.

*Знання, уміння, навички:* під час вивчення дисципліни «Іноземне академічне письмо» здобувачі ступеня вищої освіти «Доктор філософії» досліджують особливості складання резюме сучасного науковця, презентації профілю дослідника в інтернеті; знайомляться з типами наукових публікацій: особливостями структури, змісту та стилю; розвивають уміння здійснювати критичний огляд літератури, складати зміст проекту дисертації, формувати бібліографію та писати тези доповідей англійською мовою.

##### 1.2. Програмні компетентності

ЗК 4. Здатність до написання англійською мовою власних наукових публікацій різного змісту та обсягу.

##### 1.3. Програмні результати навчання

ПРН 9. Проводити узагальнення результатів наукових досліджень та здійснювати підготовку їх до оприлюднення у наукових засобах інформації.

ПРН 14. Використовувати навички усної та письмової комунікації іноземною мовою, аналізувати фахові тексти іноземною мовою; перекладати іншомовні фахові джерела; подавати результати власних наукових досліджень на міжнародних наукових заходах та у наукових періодичних виданнях за кордоном.

#### 1.4. Навчальна робота за дисципліною

Статус дисципліни: обов'язкова.

Семестр: 2 семестр.

Обсяг дисципліни: кредитів ECTS – 3

Кількість годин									
денна форма					заочна форма				
всього	у тому числі				всього	у тому числі			
	лк	с	пз	ср		лк	с	пз	ср
90			24	66	90			4	86

Вид контролю: іспит

Мова навчання: українська, англійська

Спосіб навчання: аудиторне навчання, заочне (дистанційне)

Консультативна допомога: консультативну допомогу здобувачі вищої освіти можуть отримати у викладача курсу або звернувшись з письмовим повідомленням електронною поштою за адресою ifp@snu.edu.ua

#### Передумови для вивчення

Дисципліни, що забезпечують		
Семестр	Найменування дисципліни	Найменування теми
1	«Іноземна мова наукового спілкування»	Відповідно до змісту робочої програми дисципліни

**2 ПРОГРАМА НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**  
**Тематичний план**

Вид заняття	Стислий зміст	Засоби оцінювання і методи демонстрування результатів навчання	Кількість отримуваних балів (max.)
Тема 1. Академічна кар'єра			
ПЗ 1-3	Резюме (CV) та профіль молодого науковця в інтернеті.	Резюме та профіль англійською мовою.	20
Тема 2. Науковий стиль письма			
ПЗ 4-6	Типи наукових публікацій: особливості структури, змісту та стилю.	Зміст проекту дисертації аспіранта англійською мовою	20
Тема 3. Наукова література			
ПЗ 7-9	Критичний огляд літератури: вибір джерел, завдання та підходи.	Бібліографія англійськомовних джерел до теоретичного розділу проекту дисертації аспіранта	20
Тема 4. Наукові публікації			
ПЗ 10-12	Тези: особливості структури, змісту та стилю.	Тези на міжнародну наукову конференцію англійською мовою на основі змісту теоретичного розділу/підрозділу проекту дисертації аспіранта.	20
Екзамен			20

### 3 РОЗПОДІЛ НАВЧАЛЬНОГО ЧАСУ

Номер теми	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	всього	у тому числі					всього	у тому числі				
		лк	с	пз	завд	с.р.		лк	с	пз	завд	с.р.
1-й семестр												
1				6		15					23	
2				6		15					23	
3				6		18				2	20	
4				6		18				2	20	
Всього годин	90			24		66	90			4	86	

#### 4 КРИТЕРІЇ ОЦІНЮВАННЯ

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка ЄКТС	Оцінка за національною шкалою для заліку з асистентської практики
<b>90 – 100</b>	<b>A</b>	<b>відмінно</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Здобувач вищої освіти вільно володіє навчальним матеріалом, робить аргументовані висновки, творчо виконує індивідуальні та колективні завдання; самостійно знаходить додаткову інформацію та використовує її для реалізації поставлених перед ним завдань; вільно використовує нові інформаційні технології для поповнення власних знань.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Студент вміє глибоко аналізувати навчальний матеріал, робить висновки, порівнює отриману інформацію з власним досвідом, впевнено та творчо застосовує отримані знання з метою вирішення поставлених практичних завдань.</p>		
<b>82 – 89</b>	<b>B</b>	<b>добре</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Здобувач вищої освіти вільно володіє навчальним матеріалом, застосовує знання на практиці; узагальнює і систематизує навчальну інформацію, але допускає незначні огріхи у порівняннях, формулюванні висновків, застосуванні теоретичних знань на практиці.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Студент самостійно виконує практичні завдання, передбачені програмою; має стійкі навички виконання завдання.</p>		
<b>74 – 81</b>	<b>C</b>	<b>добре</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Здобувач вищої освіти володіє навчальним матеріалом, застосовує знання на практиці, але допускає огріхи у порівняннях, формулюванні висновків, застосуванні теоретичних знань на практиці.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Студент за зразком самостійно виконує практичні завдання, передбачені програмою.</p>		
<b>64 – 73</b>	<b>D</b>	<b>задовільно</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Здобувач вищої освіти знає основні поняття дисципліни. На рівні запам'ятовування відтворює певну частину навчального матеріалу з елементами логічних зв'язків.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Студент має елементарні, нестійкі навички виконання завдання.</p>		
<b>60 – 63</b>	<b>E</b>	<b>задовільно</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Студент знає навчальний матеріал поверхнево, фрагментарно.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Здобувач має елементарні, нестійкі навички виконання завдання.</p>		
<b>35 – 59</b>	<b>FX</b>	<b>незадовільно з можливістю повторного складання</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Студент має фрагментарні знання (менше половини) при незначному загальному обсязі навчального матеріалу; відсутні сформовані уміння та навички; під час відповіді допускаються суттєві помилки.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Здобувач може планувати та виконувати частину завдання за допомогою викладача.</p>		
<b>0 – 34</b>	<b>F</b>	<b>незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни</b>
<p><u><b>Знати:</b></u> Студент не володіє навчальним матеріалом. Під час відповіді допускаються суттєві помилки.</p> <p><u><b>Вміти:</b></u> Здобувач виконує лише елементи завдання, потребує постійної допомоги викладача.</p>		

## 5 РЕКОМЕНДОВАНІ ДЖЕРЕЛА ІНФОРМАЦІЇ

1. Heard S. The Scientist's Guide to Writing: How to Write More Easily and Effectively throughout Your Scientific Career. 2nd edition. PUP. 2022. 350 p.
2. Schimel J. Writing Science: How to Write Papers that Get Cited and Proposals that Get Funded. OUP, 2012. 236 p.
3. Glasman-Deal H. Science Research Writing for Non-Native Speakers of English. Imperial College Press. 2010. 272 p.
4. Сайт Електронного університету СНУ ім. В. Даля. Режим доступу: <http://moodle2.snu.edu.ua/>
5. Сайт Наукової бібліотеки СНУ ім. В. Даля. Режим доступу: [http://library.snu.edu.ua/index/na\\_dopomogu\\_osvitnomu\\_procesu/0-5](http://library.snu.edu.ua/index/na_dopomogu_osvitnomu_procesu/0-5)